

VII-82

Bečník II.

číslo: 9-I.

V Praze, dne 6 dubna 1936.

Zprávy o událostech dneška

==== Ve Lvově konalo se v těchto dnech poradu delegací ukrajinských stran, institucí, tisku a organizací. Poradu obírala se finančním plánem "Ridné Školy". K úřadnímu dosavadního stavu ukrajinských škol, vyučovacích spolků "Ridné Školy", jest zpočátku I milion měsíčních, které mají být sebrány mezi ukrajinskou veřejností a různými ukr. organizacemi.

==== Výstava výrobků ukrajinského průmyslu ve Lvově, organizovanou tohoto měsíce ukr. studentatvou obchodních škol za přispění "Svazu ukrajinských obchodníků a průmyslníků" a "Centrálního svazu ukrajinských družstev", navštívilo již 10.000 osob.

==== Národní Dům ve Lvově bude svěřen počín s výročím správování ukrajinců s rusofily. Rozhodovat budou tři komise: jeden určený vojvodství, druhý ukrajinskou veřejnosti a třetí rusofily.

==== Stolice ukrajinské literatury na lvovské univerzitě poleké bude svěřena bud' prof. Vozněkovi nebo členu redakce "Dile" dr. Mych. Rudnycému.

==== V tomto měsíci ukončilo svou činnost organizační Komité pro vytvoření spolku "Ukrajinsky Naftový Průmysl" se zakladním kapitalem 100.000 pol. sl. Spolek již jest zapsan a zahrnuje činnost. Řada naftových pozemků již byla patřičně upravena.

==== Volynský správčílní sjezd rozhodl se dojedovat se s státem a církevních institucí založení ukrajinského bohosloveckého lycea na Volyni.

==== V tomto měsíci oslavil desítiletí svého trvání spolek ukrajinských studentů "Bukovina" v Bukurešti. Spolek byl založen v roce 1926 a jest jednou z nejaktivnějších organizací ukrajinských studentů v Rumunsku.

==== 26 března t.r.v Kyjevi byla slavnostně zahajena první konference mladých vědců sovětské Ukrajiny.

==== Knihovna Ukrajinské Akademie Věd v Kyjevi jest jednou z nejbohatších ve světě. Obsahuje na 4 miliony svazků, z nichž 300.000 cenných starých tisků. Počtem svazků na prvním místě stojí Národní knihovna v Pečersk /5 mil. sv./, anglická knihovna brit. muzea /přes 4 mil. sv./, knihovna kongresu ve Washingtonu /4 mil. sv./, holandská knihovna /přes 2 mil. sv./.

Archiev

PRIMA

Ukrajinské obyvatelstvo na Polijsku /Polsko/hyne hledají pomocí lidem. Polský časopis "Kurier Warszawski" píše o tragickém pouťovém ukrajinského obyvatelstva na Polijsku v Polsku: "Lidé tam hynou v hledy. Na ohromné ploše Polijské říše se hledí, o němž dosud nebylo ani potuchy v celém Polsku. Nejstrášlivější, velmi otužilí "poličkovi" obyvatelé - vypravují, že sni ze jejich paměti, sni zo paměti jejich otců nebylo ještě v jejich zemi takové bídly. Několikrát denně deště způsobily dosud nebyvalé povodně. Lidé po několik dní nemohli opustit své obydlí. Tedy, když se blíží jaro, tisíce lidí doslova nemá co jíst. Nemí sni mouky, sni brambor, Nemí sni mleka pro děti, protože dobytek tud' vyhynul, nebo byl prodan za neuvěřitelné nízké ceny. Ze strachu před smrtí hledají obyvatelstvo spotřebovací i obilí určené pro osev. Již v několika nedělích dostavily se nevyhnutelné následky hledu: epidemické nemoci. Proti nim nemí sni léku, sni jiné pomocí".

Předseda člena Anglo-Ukrajinského Komitě v Londone S. A. Mackernays o situaci na Podkarpatsku. Ukrajinský časopis "Nový čas" /Lvov, 24.III.36/ píše, že v "Kralovském Institutě Mediná-

* * *

rodních Problémů v Londýně" konala s přednáškou o situaci na Podkarpatské Rusi. Jak velký zájem o ukrajinské otázky se v Londýně jevý je patrné z toho, že posluchaři Institutu byly plny. Přednášel S.A. Mackernay, člen Anglo-Ukrajinského Komitě, jenž před nedávnem cestoval po Československu, kde studoval mnoho učebnic u postavení menšin v ČSR. Přednáška měla ruz důvěrný".

Ukrajinci a Sověty. Pod tímto titulem uveřejnil londýnský "Times" 9.III.1936 článek, v němž vůdce jiného píše:

"Dnešní mezinárodní situace umožnila všechny státy světa po nejdokonalejší sebezájištění. Toto sebezájištění je pravě příčinou, proč shľadký tisk i jiní činitelé vyhnuli se jakékoli kritice Sovětů. Chceme věřiti, že to nezmění, že v Anglii zapomněli na utrpení Ukrajiny, v té Anglii, kde vždy bylo lze mluvit o záležitostech ujednaných národů... Ukrajinské země pod Sověty jsou stále ještě spravovány komisary z Moskvy. Ukrajinci stále ještě plní věznice Sibíře, Ukrailci stále ještě podesud strážou hladovou katastrofu 1933., umyslně seviněnou Moskvou, katastrofu, jež zdecimovalo obyvatelstvo Ukrajiny... Nemíme ines vhodná přiležitost, kdy SSSR horečně hledá pomoc u jiných evropských států, aby vysoko humanní staty Západa vyžádaly si změny poměru, v nichž žijí učiněna národy v Sovětech?..."

Anglický česopis o ukrajinské otázce. Londýnský novinářský "Review of Reviews" únor 1937 přináší článek pod titulem "Největší menšina - nerozložený problém", kde vůdce jiného píše: "Německé plány s východní Evropou a otvorená snaha Ruska proniknouti do střední Evropy - mohou vyvolati novou kritickou situaci. Politika těchto obou států křížuje se na Ukrajině, jež plochou ještě třikrát tak veliká jako Velká Británie, a obyvatelstvem ještě ji skorom rovnou. Ještě všeck rozděleno mezi nekolik států. Poletá Ukrajina soustředuje na sebe pozornost již od světové války. Teror vůdci Ukrajinců a polské represérie dosahly svého vrcholu asi před pěti lety..." Pojednávají o ukrajinské otázce v Sovětské Ukrajině autor píše: "Dle stanov sovětské konstituce Ukrajina by musela být nezávislým, suverenním státem. Moskva to dokonce ve smlouvách uznala. Ale to ještě nepřekáželo uvásti Ukrajinu uplně pod svou nadhledu. Analogicky, jak se doby corské, tak i dnes činí se vše možné, aby Ukrajina byla spojana s Ruskem. Ukrajinské podniky jsou podřízeny všeobecným trutům se sídlem v Moskvě. Deněka uhlídá pěněv jest spojen s Moskvou magistracou... Německo-polsko-maďarský blok, jenž se počíná tvořit, nechce uznati význam ukrajinského problému... Národnostní menšiny v Polsku padí se na 35%. Ale pouze Ukrajinci Východní Haliče obývají souvisle velké plochy a mají národnostní uvědomení. Ostatní rozptýlené národnosti jako Židé, Němci a Litevci, nemohou se rovnati Ukrajincům ani počtem ani organizovaností. Proto ohnisko nebezpečí pro Polsko leží v Haliči..."

Ševčenkovy básničky polsky. Ukr.Vědecký Institut ve Vídni vydal soubor Ševčenkových spisů v jazyku polském. Překlady jsou všechny pracemi současných polských básníků častočně doplněnými staršími polskými překlady. Text je vybaven komentáři usnádnujícími polskému čtenáři pochopení Ševčenkova díla. Vedle toho knihu obsahuje článek Zajacev o překladech Ševčenkových básniček do polštiny. Kniha je vyzdobena portrétem básníka jakž i devíti reprodukcemi jeho výtvarných děl.

Ševčenko v Pařížském rozhlasu. 21. března t.r.c hod. 20.30 vystoupil rozhlas vysílal program věnovaný jubileu 75-letí smrti T. H. Ševčenka. Vysílaní bylo připraveno péčí literárního spolku "La Fontaine". V slavnostním proslovu přednesly spolku Bély Viktora mluvilo se o Ševčenkovi jako o básníkovi, jemuž Maďari klidně mohou vědět svého největšího básníka říkati "ukrajinský Böfeli". O Ševčenkovi díle promluvil univerz. prof. Alexsnir Bonkés. Program byl doplněn houslovým koncertem Lysenkových skladieb na slova Ševčenkova, zpěvem a recitacemi. Ševčenkovy básničky přeložili do maďarštiny Valentin Varga, Gyödor Stryjský, Béla Višker a Arpad Zemplén.